

SI 429 'Один плод тёрна'

1	—	98	tŕ'ninka	270	torka	420	'jahuda tyr'nova	504	'terən	742	t'er'novn'ik
2	—	99	'tərnoĵ slivi	271	—	421	'teryn, ty'ren	505	tər'nyna	743	'toron
3	'mimńá 'mamńá	100	tŕ'ninka	272	ćarka	422	'teren [jiden]	506	'teren	744	t'er'novn'ik
4	šì:pek	101	tŕlinka	273-276	—	423	tər'nuna	507	tə'ren, də'ren	745-749	—
5	'tə:rnjeŕ	102	tŕnka	277	tarka	424-425	'teren (только в фольклоре)	508	tər'nyna	750	t'irna'v'ina
	'ci:mbořček	103	tŕ'ninka	278	torka	426	ter'nuna (r)	509	'terən, ter'nyna	751	—
6	'tornaĵca	104	tŕnka		(дикая слива),	427	tyr'ny'na	511-512	tər'nyna	752	ka'l'uč'kə
	(плод ежевики)	105	—		kośuyrk'i	428	ter	513	'terən,	753	—
7	tərnú:ía	106	'tarni		(плод терна)	429	ty'ren		tər'nyna (r)	754	—
8	—	107	tər'nuška	279	—	430	od'na tər'nyna	514	tyr'nyna	755	—
9	já:ŕoda	108	goł'gina	280	torka	431	'teren, 'teryn	515	ter'nyna	756	—
10	'tərnava ja'guoda	109	tər'ninka	281	—	432	tə'ren	516	'terən	757	tor'nov'ina
11	čəbu'ri:čka	110	tər'linka	282	ćork'i (pl)	433	tər'nyna	517	tər'nyna	758-764	—
12	'tərnouc	111	'bořca	283	tarka	434	'terən', 'teryn'	518	'terən	765	d'or
13	g're:ixok	112	—	284-285	ćarka	435	ter'nyna	519-521	tər'nyna	766	t'orn
14	opà:rəncsa	113-113a	'trənka	286-287	—	436	'teren	522	porum'bar	767	'jagoda
	(плод терна)	114-145	—	288	tarka	437	—	523	'teren	770-771	—
15	op'a:rnica	146	šərmá:rtjč	289	tarka	438	hlud	524	'teryn, 'johoda	772	'voľčaja 'jagada
	(плод терна)	146a	ter'nula, ter'nul'a	290	—	439-441	—	525-532	—	773-778	—
16	já:ŕoda čəř:əngə	147	hRò:lca	291-292	torka	442	'teren	533	—	779	d'orn
	təř:na	147a	tŕ'nuía	293	tarka	443	'terən	534-552	—	780	t'orn
17	c'vi:čik	148	—	294	torka	444	ter'nuna	553	—	781	't'or'in
18	g'łò:k, še:ixpek	148a	tŕ'nuía	295	darń, darńina	445	't'er'en'	554	—	782	't'orən
19	—	149	tər'nina,	296	tork'i (pl)	446	'terno, ter'nyna,	555	želo'mud'ina	783	—
20-21	tŕn		tər'ninovec	297	ćarka		ter'nynka	556-557	—	784	't's'or'an'
22	g'loy	150	kúkińa	298	tarka	447	'terən	558	—	785-786	—
23-24	—	151	ku'kińa, kuki:nka	299	—	448	t'renka je'n:a,	560	—	787	—
25	g'lox	152	tŕ:n, čí:čak	300	tarka		'teren	562-572	—	788	t'ar'noŕn'ik,
26	tŕ:n	153	ku'ki:ńe (coll)	301	tarka	449	'hahoda z ter'nyny	573	t'orn		ka'l'uškə
27	tŕ'nuía	154	tŕnka	302	torka	450	ter'nyna	574-581	—	789-792	—
28	tŕ'nula	155	tŕnka	303	tarka	451	te'ren	582	—	793	't'er'an
29	tərní:nə	156	tarka, tarčina	304	torka	452	'terən,	583-593	—	794	t'or
30	'tŕnina	167	—	305-307	—		[od'na ter'nynka]	596-597	—	795	'd'or'in', 'd'or'an'
31	tŕ'ni:na	168	'boba o'tŕńa	308-309	torka	453	'terən'	598	—	796	—
32	'tŕnina	169	tŕ'ńar	310	'jagody tark'i (pl)	454	tər'nyna	600-602	—	797-799	—
33	tŕ'nula	171	ter'nyna	311	tarka	455	'ter'in'	603-621	—	800	't'ormuška
34	gro'guía	175-180	tŕnka	312	tarka	456-458	ter'nyna	622	t'orn	801	—
35	'tŕnina	181	tərnka	313	tarka, tarńina	459-460	'teren	623	—	802	d'or
36	tŕńina	182-190	tŕnka	314	torka	461	—	624-628	—	803-804	—
37	'tŕn	191	plana: tŕnka	315	tarńina, jagody	462	ter'nyna	629	t'orn	805	d'or, d'orn
38	tŕnina	192	tŕnka		(pl, r)	463	tər'nyna	630	—	806	d'or
39	tŕńina	193-194	plana: tŕnka	316	—	464	teř'nyna	631-648	—	807	t'or
40	kukińa	195-198	tŕnka	317	troka	465	t'rińka	651-668	—	808	—
41	—	199-200	plana: tŕnka	318	tarka	466	ter'n'ańka	669	—	809	d'or, d'o'r'ina
42	tor'no	201	planuška	319	torka	467	tyr'n'uška,	670	—	810	t'or
43	'jagoda	202	plana: tŕnka	320	tarka		ter'nyna	671	—	811-812	—
44-44a	—	203	tərnka	321	torka	468	tər'nyna	673-675	—	813	't'orən'
45-49	tŕńina	204	puana: tr:nka	322	tarka	469	tern	676	—	814-816	—
50-51	tŕńina	205	plana: tŕnka	323	torka	470	te'ren	677-678	—	817	d'or
52	glogińa	206	planuška	324	tarka	471	ter'nyna	679	tern	818	t'orn'
53	tŕńina	207	č'yrńufka	325	torka	472	tər'nyna	680-684	—	819	t'or
54	tŕńina	208	puana: tŕnka	326	tarka	473	'teryn (ягода)	685	t'orn	820	't'orən
55	tŕńina	209-217	tŕnka	327-328	—	474	tyr'nos'lyu, tyrno	686	—	821	t'or
56	tŕn	218	tŕnka	329	c'ern		s'lyuka	687	tor'novn'ik	822	—
57-59	tŕńina	219-225	tŕnka	330-358	—	475	[zyr'nuna jid'na],	688-701	—	823-824	d'or
60	tŕnina	226	tareńka, terengə	359	'c'oran		'jah'idočka	702	t'orn	825-826	—
61	tŕńina	227-228	tarka	360	—	476	'teryn	703	t'ern	827	d'or
62	—	229	tarniga	361	'jahoda tyrno'vaja	477	'teren	704-705	—	828	—
63	tŕńina	230-232	tarka	362	tern	478	'terən, tər'nyna	706	t'er'no,	829	t'or
64	tŕńina	233	'terka	363-373	—	479	ter'nyna		t'er'novn'ik	830	't'or'in'
65	—	234	šern'owy pwot	374	tern	480	tər'nyna	707	—	831	d'or, d'ar'noŕka
66-68	tŕńina	235-237	—	375-388	—	481	tər'nyna	709-711	—	832-833	d'or
69-70	tŕńina	238-243	—	389	ž'er'n'ina	482	tyr'nyna	712	d'e'r'in	834	t'or
71-72	—	244	čəř'ńovy 'jagŕeda	390-395	—	483	'teren, tern	713	—	835	t'orn
73	s'jemenka	245	čərnovaĵ jagŕeda	396	'c'eran'	484	'teren	714	torn	836	tər'nyna
74	g'log, g'logińa,	246-249	—	397-399	—	485	—	715	—	837	d'ir'n'ik
	g'loxińa	250	čəžńovaĵ jagoda	400	'ž'oran'	486	ter'nəna	716	t'ern	838	't'or'in'
75	tŕ'n'ina	251	čarka	401	ter'no [jidne]	487	'terən	718-719	—	839	t'orn
76	tŕńina	252-253	—	402	tər'nəna (r)	488	tər'nyna	720	t'orn	840	t'al'inka
77	tŕńina	254-255	torka	403-405	—	489	ter'nyna, ter'nynka	722	t'er'novn'ik	841	't'or'en
78	tŕnina	256	ćarka	406	'təřən	490	'teryn, tyr'nyna	723	t'er'n'ika, t'er'n'ik	843	'terən, tər'nyna
79-83	tŕńina	257	—	407	tar'nyna	491	teř'nyna, tyr'nyna	724	k'er'nov'ina	844	d'or
84	tŕńina, 'tŕnovača	258	tarka	408	'jahuda tər'nowa	492	'terən	725	t'orn	845	t'ir'inka
85	tŕ'ninka	259	torka	409	tyr'nyna	493	tyr'nyna	726	'torən	846	t'or
86	tŕńina	260	tarka	410	ter'n'ina	494	teř'nyna, [jahoda]	726a	—	847	ter'nyna
87	tŕńinka	261	ćarka	411	—	495	tər'nyna	727-730	—	848	t'ar'n'ina
88	tŕńina	262	ćarki (pl t)	412	'tern'i, 'ternyk	496	—	731	—	849	tər'nyna
90	'sininka	263	tarńina	413	ter, 'ternə	497	p'run'a	732	—	—	—
92	'tərninka	264-266	—	414	tə'ren	498	'jahoda	733	—	—	—
93	'tŕninka	267-268	tarka	415	'teren	499	'teryn	734	t'orn	—	—
94	'tŕlinka	269	kłoćopka	416	tər'nyna	500	ter'nyna, te'ren	735-737	—	—	—
95	'tŕninka		(плод терна),	417	tere'nuna	501	tər'nyna, 'terən	738	c'er'novn'ik	—	—
96	'tarkka		torka	418	—	502-503	tər'nyna	739-741	—	—	—
97	'tŕninka		(плод сливы)	419	ter						